

Ютта Лангройтер • Сильвио Нойендорф

Капитан Шарки

и морской змей



*Посвящается моей отважной пиратской команде —
Рике и Робину
С. Н.*

Капитан Шарки и морской змей / Ютта Лангройтер; пер. с нем. —
М.: ООО «Издательство «Добрая книга», 2019. — 28 с.
Иллюстрации Сильвио Нойендорфа. Перевод с немецкого языка Светланы Вайгель.
УДК 821.112.293, ББК 84(4), Л22 • ISBN 978-5-98124-725-5 • Отпечатано в России

6+ Книга для чтения взрослыми детям.

Эта книга была впервые опубликована под названием Kapt'n Sharky und das Seeungeheuer (ISBN 978-3-8157-7283-6).

Все права защищены. Любое копирование, воспроизведение, хранение в базах данных или информационных системах, передача, размещение в сети Интернет или в корпоративных сетях, в любой форме и любыми средствами, электронными, механическими, посредством фотокопирования, записи или иными, включая запись на магнитный носитель, любой части этой книги запрещено без письменного разрешения владельцев авторских прав.

© 2007 Coppentrath Verlag GmbH & Co. KG, Hafenweg 30, 48155 Münster, Germany.

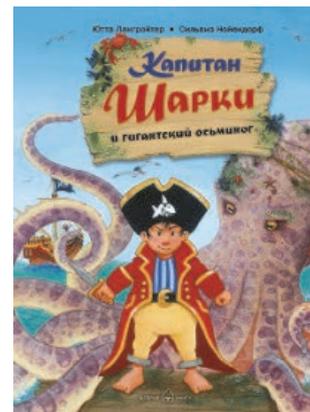
© ООО «Издательство «Добрая книга», 2019 — перевод
на русский язык, издание на русском языке.



Издательство «Добрая книга»

Электронный адрес для писем: mail@dkniga.ru • Веб-сайт издательства: www.dkniga.ru.

*В издательстве «Добрая книга» вышли в свет
новые книги о приключениях капитана Шарки и его друзей*



Ютта Лангройтер
Иллюстрации Сильвио Нойендорфа

Капитан
Шарки
и морской змей





— Мы идём в город, — говорит Крысе капитан Шарки, засовывая за пояс пиратский кинжал. Крыса чистит кастрюли после ужина. Попугай Коко и маленькая черепашка Изи сидят рядом и смотрят по сторонам.

Корабль капитана Шарки зашёл в гавань и встал на якорь, чтобы выгрузить большой улов рыбы. Маленький пират и его друг Майки вытаскивают улов на пристань.

— Куда мы пойдём? — спрашивает Майки.

— К трактирщику, который даст мне за рыбу бочонок свежей пресной воды, — объясняет капитан Шарки. — Пиратам обычно нужен ром, но я пью чистую воду. Хо-хо! И моя команда тоже!

Команда капитана Шарки — это Крыса, попугай, черепашка, а теперь ещё и Майки.



Трактирщик машет им рукой, приглашая пройти в свою конторку.

— Здесь старый Билл, — предупреждает он капитана Шарки.

Пока трактирщик принимает рыбу, Майки, приоткрыв дверь, заглядывает в трактир. Рядом с дверью, у барной стойки, столпились большие бородатые мужчины. Пираты!

— Говорят, в этой бухте, среди скал, живёт морской змей, — рассказывает в этот момент один из пиратов.

— Да, не нравится мне это место... Даже у самых храбрых моряков душа уходит в пятки при виде этой твари, — отзывается другой.

— А ещё говорят, что недавно это чудовище напало здесь на корабль и проглотило всю его команду! — добавляет третий пират, отрываясь от стакана с ромом.

«О чём это они говорят?» — думает Майки и вдруг отскакивает в сторону.







В дверях появляется высокий крепкий пират. Он бросает злобный взгляд на капитана Шарки.

— Ты пришёл как раз вовремя, крысёныш! Никто не смеет уводить добычу из-под носа у старого Билла, как это сделал ты намедни! Золото, которое было на борту того корабля, принадлежит мне!

— Да-а-а, там было много золота и много драгоценных камней! — привирает маленький пират, чтобы подразнить старого Била, а потом выхватывает кинжал и запрыгивает на стол.

— Ну, давай! — кричит капитан Шарки. — Только попробуй тронуть меня!

— А ну-ка прекратите! — грозно говорит трактирщик и достаёт свой мушкет. — В моём трактире драки запрещены!

— Ладно, паренёк, сегодня я тебя не трону, проваливай отсюда подобру-поздорову, — произносит сквозь зубы старый Билл, — но в следующий раз я поймаю тебя и отделаю так, что ты взвоешь!





Пираты поговаривают, что неподалёку от гавани, где встал на якорь корабль капитана Шарки, объявилось морское чудовище. Среди матросов ходят слухи, что эта огромная тварь нападает на корабли и пожирает моряков, приводя в ужас даже самых отчаянных храбрецов.

Капитан Шарки не верит этим сплетням, но когда маленький пират и его команда отправляются в новое путешествие, вода вокруг корабля начинает бурлить, и на поверхности моря показывается огромный морской змей. Всё осложняется тем, что капитана Шарки преследует на своём фрегате старый Билл, отъявленный негодяй, с которым капитан Шарки недавно поссорился...



ISBN 978-5-98124-725-5



9 785981 247255

6+